

Alumiinium ja alumiiniumisulamid. Valandid. Keemiline koostis ja mehaanilised omadused

Aluminium and aluminium alloys - Castings - Chemical composition and mechanical properties

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 1706:2010 sisaldab Euroopa standardi EN 1706:2010 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 30.04.2010 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 10.03.2010.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 1706:2010 consists of the English text of the European standard EN 1706:2010.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 30.04.2010 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 10.03.2010.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 77.150.10

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English Version

Aluminium and aluminium alloys - Castings - Chemical
composition and mechanical properties

Aluminium et alliages d'aluminium - Pièces moulées -
Composition chimique et caractéristiques mécaniques

Aluminium und Aluminiumlegierungen - Gußstücke -
Chemische Zusammensetzung und mechanische
Eigenschaften

This European Standard was approved by CEN on 6 February 2010.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Ordering information	7
5 Designation systems	8
5.1 Numerical designation system.....	8
5.2 Chemical symbol based designation system.....	8
5.3 Temper designations.....	8
5.4 Casting process designations.....	8
5.5 Designations to appear on drawings.....	8
6 Chemical composition	9
6.1 General.....	9
6.2 Samples for analysis	9
7 Mechanical properties	13
7.1 General.....	13
7.2 Tensile tests	16
7.3 Test pieces	16
7.3.1 General.....	16
7.3.2 Separately cast test samples.....	16
7.3.3 Test pieces taken from castings	17
7.4 Hardness tests	18
8 Rounding rules for determination of compliance	18
Annex A (informative) Mechanical properties of pressure die cast alloys.....	19
Annex B (informative) Comparison of casting characteristics, mechanical and other properties	20
Annex C (informative) Comparison between cast aluminium alloy designations.....	24
Bibliography	26

Foreword

This document (EN 1706:2010) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 132 "Aluminium and aluminium alloys", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

CEN/TC 132 affirms it is its policy that in the case when a patentee refuses to grant licences on standardised standard products under reasonable and not discriminatory conditions, then this product shall be removed from the corresponding standard.

This document supersedes EN 1706:1998.

Within its programme of work, Technical Committee CEN/TC 132 entrusted CEN/TC 132/WG 10 "Castings" to revise EN 1706:1998.

In addition to some additional minor and editorial changes, the following technical modifications were introduced during the revision:

- a) In the Scope, new reference to EN 576 was added and reference to EN ISO 8062-3 was updated.
- b) New normative references were added (EN 576, EN 1559-1, EN 1559-4 and EN ISO 6506-1). Normative reference to EN 10003-1 was deleted.
- c) Term and definition 3.10, order document, was added.
- d) Clause 4, Ordering information, was added and subsequent numbering increased by one.
- e) Second paragraph (reference to EN 576) in Clause 5.2 was added.
- f) Clause 5.5, Designation to appear on drawings, was modified.
- g) Clause 7.3.2.5, Pressure die cast test pieces, was modified.
- h) In Clause 7.4, reference to EN ISO 6506-1 was updated from EN 10003-1.
- i) In Table 1, new Alloy Group "Al" was added, including Al 99,6E and Al 99,7E grades.
- j) In Table 1, the following alloys were deleted:
 - 1) EN AC-45200 [EN AC-Al Si5Cu3Mn];
 - 2) EN AC-51000 [EN AC-Al Mg3(b)];
 - 3) EN AC-71000 [EN AC-Al Zn5Mg].
- k) In Table 1, the following new alloys were added:
 - 1) EN AC-21200 [EN AC-Al Cu4MnMg];

- 2) EN AC-43500 [EN AC-Al Si10MnMg];
 - 3) EN AC-44500 [EN AC-Al Si12(Fe)(b)];
 - 4) EN AC-45500 [EN AC-Al Si7Cu0,5Mg];
 - 5) EN AC-48100 [EN AC-Al Si17Cu4Mg];
 - 6) EN AC-51500 [EN AC-Al Mg5Si2Mn];
 - 7) EN AC-71100 [EN AC-Al Zn10Si8Mg].
- l) In Table 1, footnotes “b” to “j” were added.
- m) In Table 2, the following alloys were deleted:
- 1) EN AC-45200 [EN AC-Al Si5Cu3Mn];
 - 2) EN AC-51000 [EN AC-Al Mg3(b)];
 - 3) EN AC-71000 [EN AC-Al Zn5Mg].
- n) In Table 2, “Al” Alloy Group and the following alloys were added:
- 1) EN AC-21200 [EN AC-Al Cu4MnMg];
 - 2) EN AC-44400 [EN AC-Al Si9];
 - 3) EN AC-45500 [EN AC-Al Si7Cu0,5Mg];
 - 4) EN AC-71100 [EN AC-Al Zn10Si8Mg].
- o) In Table 3, the following alloys were deleted:
- 1) EN AC-45200 [EN AC-Al Si5Cu3Mn];
 - 2) EN AC-51000 [EN AC-Al Mg3(b)];
 - 3) EN AC-71000 [EN AC-Al Zn5Mg].
- p) In Table 3, “Al” Alloy Group and the following alloys were added:
- 1) EN AC-21200 [EN AC-Al Cu4MnMg];
 - 2) EN AC-44400 [EN AC-Al Si9];
 - 3) EN AC-45500 [EN AC-Al Si7Cu0,5Mg];
 - 4) EN AC-71100 [EN AC-Al Zn10Si8Mg].
- q) In Table 4, EN AC-45200 [EN AC-Al Si5Cu3Mn] alloy was deleted.
- r) In Table 4, “Al” Alloy Group and EN AC-48100 [EN AC-Al Si17Cu4Mg] alloy were added.
- s) Former Annex A (informative) was split in Annex A (informative) and Annex B (informative).
- t) In Table A.1, “Al” Alloy Group and the following alloys were added:

- 1) EN AC-43500 [EN AC-Al Si10MnMg];
 - 2) EN AC-44500 [EN AC-Al Si12(Fe)(b)];
 - 3) EN AC-48100 [EN AC-Al Si17Cu4Mg];
 - 4) EN AC-51500 [EN AC-Al Mg5Si2Mn].
- u) In Table B.1, the same alloys than in Table 1 were added and deleted. New footnote “k” was also added. The suitability for some casting methods was revised for some of the alloys.
- v) New Annex C, Comparison between cast aluminium alloy designations, was added.
- w) A Bibliography was also added.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the chemical composition limits for aluminium casting alloys and mechanical properties of separately cast test pieces for these alloys.

Annex B is included as a guide to the selection of alloys for a specific use or process.

This European Standard is intended to be used in conjunction with EN 576, EN 1559-1, EN 1559-4, EN 1676 and EN ISO 8062-3.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 576, *Aluminium and aluminium alloys — Unalloyed aluminium ingots for remelting — Specifications*

EN 1559-1, *Founding — Technical conditions of delivery — Part 1: General*

EN 1559-4, *Founding — Technical conditions of delivery — Part 4: Additional requirements for aluminium alloy castings*

EN 1780-1, *Aluminium and aluminium alloys — Designation of alloyed aluminium ingots for remelting, master alloys and castings — Part 1: Numerical designation system*

EN 1780-2, *Aluminium and aluminium alloys — Designation of alloyed aluminium ingots for remelting, master alloys and castings — Part 2: Chemical symbol based designation system*

EN 1780-3, *Aluminium and aluminium alloys — Designation of alloyed aluminium ingots for remelting, master alloys and castings — Part 3: Writing rules for chemical composition*

EN 10002-1, *Metallic materials — Tensile testing — Part 1: Method of test at ambient temperature*

EN 12258-1:1998, *Aluminium and aluminium alloys — Terms and definitions — Part 1: General terms*

EN ISO 6506-1, *Metallic materials — Brinell hardness test — Part 1: Test method (ISO 6506-1:2005)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 12258-1:1998 and the following apply.

3.1 casting

process in which molten metal is poured into a mould and solidified

[EN 12258-1:1998, 4.1.1]

3.2 sand casting

process in which molten metal is poured into a sand mould and solidified (at atmospheric pressure)

[EN 12258-1:1998, 4.1.8]